

TORONTÁL

Ara	Szerkesztőség és kiadóhivatal: Vel. Becskerek, Obilitsyeva (Zápolya) u. 1	POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP	Az előfizetés ára:	Ara
1	Telefonszámok: Szerkesztőség 281 Kiadóhivatal 21	Felelős szerkesztő: Dr. MARA JENŐ	Egész évre . 300 D Negyedévre . 75 D Félévre . 150 D Havonta . 25 D	1
Din	Sürgőnycim: Torontál, Veliki Becskerek		Hirdetések díjszabás szerint Megjelenik naponta délután	Din

LEGUJABB

— Déli telefonjelentéseink. —

Ünnepi szélsend a belpolitikában.

Beograd, ápr. 7.

A mai görög keleti ünnep folytán a politikai élet csendes, viharmentes volt. A parlament környéke ünnepnap képet mutatott. Bejárata előtt hiányzott az autósor, gazdáik vagy vidéken tartózkodnak és élvezik a parlamenti szünetet, vagy pedig, ha Beogradban is vannak, az ünnepre való tekintettel, nem látogatnak el a szkupstinába. A klubok ilyenformán csaknem teljesen néptelenek voltak.

A demokrata-klub központi főbizottsága ma délelőttre ülést hívott

össze, mivel azonban a tagok nem jelentek meg megfelelő számban és így nem volt határozatképes, eltekintettek a megtartásától.

Ma délután minisztertanácsi ülés lesz, amelyről még nem tudni, döntőjelentőségű határozatot hoz-e a kormányrekonstrukció kérdésében.

A törvényhozó-bizottságnak a lakástörvénytervezetet vitató szekciója ma nem tartott ülést. Tegnapig befejezte a törvényjavaslat első részének megtárgyalását és így holnap már a második részére térhet át.

Radics Pavle újra kihallgatáson volt a királynál.

Beograd, ápr. 7.

Jelentette a Torontál, hogy Radics Pavle Beogradban maradt, hogy bevárja a politikai fejleményeket, amelyek tárgyalásai nyomán várhatóak voltak.

Radics Pavle teljesen visszavonultan élt és csak Davidovittal érintkezett. Tegnap este mégis elterjedt a híre, hogy Radics audienciára megy a királynőhöz.

Este 6 órakor tényleg megjelent Radics Pavle az udvarnál, ahol a király fogadta és másfél óráig be-

szélt a horvát pártvezérrel. Az audiencia végével Radics Davidovityhoz ment, akinek jelentést tett az audiencia lefolyásáról, majd az esti gyorsvonattal Zágrebba utazott, hogy a beográdi viszonyokról referáljon a horvát pártvezetésnek.

Biztos forrásból megtudtuk, hogy Radics Pavle eddigi összes intervenciói kizárólag arra szorítkoznak, hogy az Obznana további végrehajtását a horvát paraszt-párttal szemben függeszték föl és az eddigi eljárásokat likvidálják.

Négy elnökjelöltje van a második német választásnak.

Berlin, ápr. 7.

Mára kiderült, hogy Hindenburg nemcsak a hannoveri jobbpártok, hanem a bajor jobbpárt is felkérte, hogy vállalja el az elnökjelölést. Hindenburg hosszasan tárgyalt a kiküldöttekkel és kijelentette, hogy nem vonja ki magát a jelölés alól, mert hazafiai kötelességének tartja, hogy a nép kívánságának megfelelően, de a kandidálást mégis csak az esetben fogadja el, ha az egész jobboldali blokk közös elhatá-

rozással fellépteti. Mivel ezt nem tudták biztosítani, Hindenburg az ajánlatot visszautasította.

A második német elnökválasztáson ilyenformán négy jelölt lesz, még pedig:

Jarres, a jobboldal,
Marx, a centrum,
Ludendorff, a fajvédők és
Tellmann, a kommunisták jelöltje.

A lapok véleménye szerint, Marx megválasztása biztosra vehető.

Szakadás a magyar szocialista-pártban.

Budapest, ápr. 7.

A szociáldemokrata-pártban hónapok óta titkos ellentétek lappangtak, amelyek nyilvánvalóvá tettek, hogy az ellentétek kirobbanása csak idő kérdése lehet.

Ez most tényleg be is következett, mert a szociáldemokrata-párt vasár-

napi ülésén az ugynevezett Vágiféle csoport elhatározta, hogy kilép a szociáldemokrata-pártból, és megalakítja a „Magyarországi szocialista munkás-pártot.”

A magyar szocialista-pártnak a hatalmi ereje ezáltal megoszálással erősen megecsappan.

Radics Pavle egységesnek mondja az ellenzéki blokkot.

Beograd, ápr. 7.

Radics Pavle tegnap újságírókkal tárgyalt a politikai helyzetről. Az ellenzéki blokkról az utóbbi időben olyan hírek terjedtek el, mintha ellentétek lennének a blokkban. Erre vonatkozólag Radics a következőket mondotta:

A blokk továbbra is kompakt és semmi ok nincs arra, hogy ellentétek legyenek. Összes tárgyalása-

imról mindig informálok a blokk elnökét. Minden cselekedetem oda irányul, hogy a kormányzásban az összes szerbek, horvátok és szlovének vegyenek részt, hogy sikerüljön az eddigi ellentéteket elsimítani. Mert a radikális-párt, bármilyen erős is legyen, mégsem képviseli a szerb népek egy nagy részét.

A román pénzügyi gazdálkodás.

Bukarest, ápr. 7.

A kamarában ma husz különféle pénzügyi javaslat szövegét osztotta ki a kormány.

A törvényjavaslatban hétszáz millió lej hitel megszavazásáról van szó, amely összeg legnagyobb részét a kormány már fölvette, el is költöt-

te és most szeretné magának megszavaztatni a hitelt. A pénzügyi javaslatok közül a legnagyobb tétel a kereskedelmi tárcáé, amely 230 millió leiről szól, és főleg a magánembereknek az állammal szemben fennálló követelések kiegyenlítésére szolgál.

Folytatják a törvényjavaslatok vitáját.

Beograd, ápr. 7.

A kormány az utóbbi időben fáradhatatlannal dolgozik a törvényjavaslatok kidolgozásán. Tegnap este nyolc óráig a bíróságok átszervezéséről szóló törvényjavaslatot vitatta meg, amely nemcsak az elsőfoku, hanem a fellebbviteli bíróságok reorganizációjával is foglalkozik. A törvénytervezet tárgyalásával minden valószínűség szerint, ma délután el is készül a kormány, úgy, hogy a holnapi nap folyamán megkezdheti az államügyészségek átszervezéséről készült törvénytervezet vitáját.

A törvényhozó-bizottság szekciója, amely a sajtó törvénytervezetet vitatja, tegnap folytatta munkáját. Ülésén számos szakaszt tárgyalt le és több helyütt kisebb módosításokat fogadott el, lényegesebb javításoktól azonban eltekintett.

A szekció legközelebbi ülését a közbeeső római katolikus és görög keleti ünnepek miatt, április 22-ikére halasztotta.

Miletity Koszta a kereskedelemügyi miniszter helyettese.

Beograd, ápr. 7.

Surmin dr. kereskedelemügyi miniszter, mint ismeretes, a választásokon elvesztette mandátumát, helyesebben nem választották meg országgyűlési képviselőnek. Surmin dr. ilyen körülmények között kénytelen volt lemondani tárcájáról, melyet a kormány tegnapi ülésén el is fogadott. A kereskedelemügyi tárcá vezetésével Miletity Kosztát bízták meg.

Az SHS állam a római interparlamentáris konferencián.

Beograd, ápr. 7.

Április 13-ikán indul el Beogradból a szkupstina delegációja, amely a római interparlamentáris konferencián az SHS nemzetgyűlést fogja képviselni.

A delegáció elnöke dr. Jankovity Velizár, tagjai pedig dr. Perity Ninkó, Jovanovity Vasza, Nesity Lyubomir, dr. Popovity Ljuba, Kobaszica Pero, dr. Budiszavlyevity, az ellenzék részéről Veszenyak Ivan, dr. Behmen és Mijovity Alekszander. A bizottsághoz csatlakozik még a szkupstina kabinetirodájának főnöke Dostanity Branko is.

Elnyomják az olasz sajtót.

Róma, ápr. 7.

A sajtó elnyomása miatt nagy tüntetések folytak több olasz városban. Rómában népgyűlést hívtak össze és ezen tiltakoztak a kormány erőszakoskodásai ellen Amendoli és Turatti képviselőket, amikor a gyűlés színhelyét elhagyták, kormányparti ifjuság kövekkel megdobálta azokat a lapokat, amelyek a tüntetésről beszámoltak, elkobozták.

TŐZSDE

Április 7.

Zürich. (Nyitás.) Berlin 123, Budapest 72, Newyork 518, Milánó 2120, Prága 1536-25, Wien 72-85, Varsó 100, Szófia 377-50, Bukarest 245, Beograd 835, London 2479, Páris 2660.

Budapest. A terménytőzsdén a buza 515, a rozs 460, a sörárpa 470, a zab 405, a tengeri 245.000 magyar korona.

Riport a régi Becskerekéről.

1895 ápr. 7.

Vasárnap. A lap nem jelent meg.

1905 ápr. 7.

Tegnap délután heves zápor mellett jégeső esett.

Vasárnap 9-ikén nyílik meg a Korona-kávéház és étterem.

Ma délből a Magyar-utcában tűz volt a Krämer-féle házban. A kár jelentéktelen.

Az arany patkó című vígjáték ment a színházban. A színház azonban ugyszólván üres volt.

Miért vonták meg a bánsági dohánytermelési engedélyeket.

Hogy bánsági képviselő informálódott a határozat indítókai felől.

Becskerek, ápr. 6.

A napokban rendeletet adott ki az állami jövedéki javak főigazgatósága, amellyel igen sok bánsági község gazdájától elvette a dohánytermelési engedélyt. A rendeletnek politikai színezetet adtak, azért dr. Neuner Vilmos német-párti nemzetgyűlési képviselő eljárt a pénzügyminisztériumban és az államjövédéki hivatal igazgatóságánál, ahol informálódott az intézkedés indítókai felől.

Neuner képviselő tegnap érkezett meg Beográdból, Becskerekre, ahol közbenjárásának eredményéről a következőket mondotta el:

Ugy a pénzügyminisztériumban, mint az állami jövedéki javak főigazgatóságánál megnyugtatták, hogy a rendelet kiadásánál nem vezette őket semmiféle politikai szempont és tisztára gazdasági oka volt annak az intézkedésnek, amellyel számos község dohánytermelőitől megvonták a dohánytermelési engedélyt. Jelenleg a jövedéki hivatalok raktárai zsúfolva vannak tavalyi dohánykészlettel. A nagymennyiségű dohányon még mindig nem sikerült tudni az államnak, mert a dinár emelkedése folytán, a külföld szükségletét a minimálisra szorította le, vagy másutt felel be. Eppen azért, mert az állam alig tud valamelyes hasznot elérni a dohányárújával, kétségtelemé vált már most, hogy a múlt évi termést is csak igen alacsony áron fogja beválthatni. Ilyenformán tehát abban az esetben, ha a viszonyok nem változnak meg, elveszti a dohánytermesztés a rentabilitását. Ebből a szempontból, no meg azért is, hogy megakadályozza a tulprodukción, kénytelen volt a vajdasági dohánytermelést a felére redukálni.

Hogy miért vonták meg oly tömegesen éppen a Vajdaságban a dohánytermelési engedélyeket, annak magyarázata az, hogy az itteni dohány minőségileg messzire mögötte marad a Macedóniában termelt dohányynak és jóformán kizárólag csak pipadohánynak értékesíthető.

Az engedélyek megvonásánál az ellenőrzés megkönnyítését tartották főleg szem előtt, azért leginkább ott engedélyezték a további termesztést, ahol nagyobb birtokkomplexumokban ültették a dohányt. Így esett meg például, hogy a becskerei járásban csak Bótosnak és Mihajlovónak hagyták meg a koncepciót.

Koncentrációs kormányt kíván az ellenzék.

Beograd, ápr. 7.

A politikai életben a kormányrekonstrukció még mindig nyílt kérdés. Még ma is eldöntetlen, hogy Pasity miniszterelnöknek mi a szándéka a rekonstrukcióval.

A kormány tovább folytatja a törvényhozó anyag előkészítésére vonatkozó munkáját, melyet a katolikus ünnepek bekövetkeztéig be akar fejezni. Valószínű, hogy ez alatt az idő alatt elintéződik a kormányrekonstrukció ügye is.

Pasity miniszterelnök hír szerint nemsokára maga is rövid pihenőre megy valószínűleg Dalmáciába.

Ellenzéki körökben hangsúlyoz-

zák annak a szükségességét, hogy a szerbek-horvátok-szlóvének közötti megegyezést együttesen kell keresztülvinni és erre csak egy koncentrációs kormány képes. Állítólag már meg is kezdődtek az előmunkálatok ennek a koncentrációnak a létrehozására. Minthogy időközben Radicsék is a normális parlamenti pártok sorába léptek, semmi akadályja annak, hogy most már ők is belépjenek egy esetleges koncentrációba. Ez az ellenzék felfogása, amely azonban úgy látszik, nem igen talál pártolásra, mert a kormánypárti körökben azt állítják, hogy a koncentrációra semmi szükség sincsen.

Elmarad Hock János becskerei előadása. Hock János becskerei előadását — mint értesülünk — elhalasztották. Az előadó maga kérte a rendezőbizottságot, hogy a becskerei előadás megtartásától egyelőre tekintsenek el, mert a nagyhét folyamán Hock nem kíván előadást tartani. Hock János ősszel újból visszatér Jugoszláviába és a becskerei előadást akkor fogja megtartani.

Megbénul a hajóforgalom. Beográdból jelentik: A hajószindikátus és az alkalmazottak között a napokban kitört a háborúság. A munkások és tisztviselők egyetértőleg fizetésemelést kértek, amit a vállalat nem akart teljesíteni. Az alkalmazottak ezért passzív rezisztenciába léptek, aminek zavarai már az első huszonegy órában mutatkoztak. A hajók elkésve futottak be a kikötőbe, az árurakományok pedig ugyancsak későn jutottak rendeltési helyükre. Az alkalmazottak megrendszabályozására a szindikátus elhatározta, hogy elbocsájtja mindazokat, akik a passzív rezisztenciához csatlakoztak. Erre azután a munkások feleltek újabb ultimátummal, amelyben azzal fenyegettek, hogy elbocsájtások esetén, kiterjesztik a passzív rezisztenciát a személyközlekedésre is.

Meghalt: perza sah. San Remóból jelentik: Mehmed Ali perza sah hosszas betegeskedés után meghalt.

Autóbaleset Aradánál. Könnyen végzetessé válható baleset érte tegnap a késő esti órákban a Kaszinó fiatal vendégloását, Daity Zsárkót, feleségét és a sógornóját. Daity Zsárkó, a felesége, sógornője Scheiring Bözsi, Lambert János főpincér és a soffőr társaságában autón Noviszádra akart menni. Aradac mögött azonban az első éles utfordulóban a nagy sebességgel futó kocsit felborult és maga alá temette az autót utasait. Daity és sógornője, valamint a soffőr majdnem sértetlenek maradtak, Lambert főpincér és Daityné azonban súlyosabb zúzódásokat szenvedtek.

Betörők egy ékszerüzletben. Vrsacról jelentik: Vakmerő betörés történt tegnap Vrsacon. Csabay Elemér ékszerkereskedő üzletébe ismeretlen tettesek éjnek idején behatoltak és onnan különféle ékszertárgyakat vittek el nyolc-tízezer dinár értékben.

Évszázados temető Torda alatt. Torontáltorda községben Csikós Imre földbirtokos, a keleti iskola közelében házat épít. Most végzik az alapmunkálatokat, melyeknél a napokban váratlan leletre bukkantak. Ázás közben csontvázakat találtak, amelyek vízszintesen, egymástól alig egy-két méterre feküdtek. Kosárszámra hordták ki a mélységből a csontokat. A múlt évben a kérdéses telek közelében építettek házat, mely alkalmával hasonló leletre találtak. Ebből azt következtetik, hogy a területen évszázadokkal ezelőtt temető volt és annak helyén épült fel később a község egy része.

Tüzesetek Vrsacon Vrsacról jelentik: A Petko Pavlovity-féle könyvnyomdában a napokban tűz ütött ki. Szerencsére idejekorán észrevették, úgy hogy jelentékenyebb kár nem történt.

Találtatott egy arany fülbevaló fehér korál kövel, vasárnap délelőtt a Veresmartiova (Uri) utcában. Igazolt tulajdonosa átveheti Felzmann Áron üzletében Pupinova (Árpád) utca.

HIREK

— ápr. 7.

A husvéti istentiszteletek sorrendje: Nagyszerdán délután 3 órakor Rodics Rafael érsek nagy segédlettel végzi a szolozsmát, melynek legszebb részletét Jeremiás siralmi alkotják.

Nagysütörtökön templomunkban első ízben fognak lejátszódni az összes főpapi ténykedések: az olajszentelés és lábmosás. Valamennyi szertartást az érsek végzi a legteljesebb főpapi díszben és a legnagyobb aszisztenciával. A vidékről 12 lekipásztor egészíti ki a szokásos ünnepélyes segédletet. A szertartások kezdete délelőtt 9 óra és sorrendjük: ünnepélyes bevonulás, főpapi mise, ennek folyamán olajszentelés, általános szentáldozás és pedig egy a papság mint a hívek részére. A főpapi szentmise befejeztével végzi az érsek a lábmosás ósrégi szertartását. A 12 apostolt a 12 vidéki lekipásztor helyettesíti.

Nagysütörtökön délután 3 órakor ünnepélyes szolozsma.

Nagypénteken délelőtt 9 órakor ünnepi istentisztelet, szentsír megnyitás, utána magyar prédikáció.

Nagypénteken délután 3 órakor szolozsma s utána német prédikáció. Este 6 órakor szentsírzás.

Nagyszombaton reggel 7 órakor tűz-, majd husvéti gyertya- és keresztiszentelés, profécia, Mindszentek letenyéje s utána ünnepi szentmise.

Nagyszombaton este 6 órakor feltámadási körmenet. A legteljesebb pompával végzi Rodics Rafael érsek.

Husvétvasárnap reggel fél 8 és fél 9 órakor csendes szentmise, utána hus- és kalácszentelés. Délelőtt 10 órakor főpapi szentmise német prédikációval, tartja az érsek. Délután 3 órakor ünnepi vecsernye.

Husvéthétfőn reggel fél nyolc és fél 9 órakor csendes szentmise, délelőtt 10 órakor süveges nagyszentmise magyar prédikációval, tartja Kovács István prelátnak, apát-plébános.

Délután 3 órakor ünnepélyes vecsernye.

Egyházzenei műsor a nagyhéten és a husvéti ünnepeken. Nagyszerdán délután: Matutinum et Laudes in Coena Domini. Az első Responsorium Weninger-től, a többi 8 koraliter, a harmadik Lamentationál a „Jerusalem“ 6 szólamu vegyeskar Stehletől. „Miserere“ két karra, vegyes- és férfikar Weninger-től (G-moll, B-dur). Nagysütörtökön: „Ecce Sacerdos“

Filketől, a mise részei Weninger miséjéből; áldozás alatt: Weninger „Panis Angelicus“ és „Verbum supernum“ 4 szólamu vegyeskar; „Pangelingua“ Kemptertől. Olajszentelés alatt: „O Redemptor“ 4 szólamu vegyeskar Weninger-től. Lábmosásnál: „Mandatum novum“ 4 szólamu vegyeskar Weninger-től. Délután mint nagyszerdán

Nagypénteken: Tractusok recitatio. Passio alatt Leitner turbái. Adoratio crucis alatt: „Heil'ges Kreuz“ és „Oh szent kereszt“, népének.

Nagyszombaton: A mise részletei koraliter. Este 6 órakor: „Et adhuc“ 4 szólamu férfikar. Körmenet után: „Te Deum“ és „Regina coeli“ Schöpf-től, „Tantum ergo“ Reimantól, Pápai himnusz.

Husvétvasárnap: „Ecce Sacerdos“ Grubertől, Mise „Missa solemnis“ Filketől, „Haec dies“ Krisztinától, Offertorium: „Teara tromnit“ Filketől teljes nagy zenekarral.

Husvéthétfőn: Mise Grubertől, a többi mint husvétvasárnap zenekarral.

A nagyheti szertartások sorrendje a gimnáziumi templomban: Nagysütörtökön fél 8 órakor nagymise közös szentáldozással. Nagypénteken 9 órakor passió, könyörgő imádságok, feszület leleplezése és tisztelése, eszka-mise, sirbatétele. Este 8 órakor gyász-szolozsmák. Nagyszombaton 8 órakor tűzszentelés, husvéti gyertyaszentelés, ünnepi szentmise, d. u. 5 órakor a feltámadás megünneplése. Husvétvasárnap és hétfőn reggel fél 7 órakor és délelőtt 9 órakor szentmise.

Radikális-párti kerületi konferencia. A radikális-párt felsőbánsági szervezetei vasárnap délelőtt tartják kerületi konferenciájukat Becskerekben. A kerületi értekezlet, amelyre minden helyi és járási pártvezetőség elküldi delegátusait, délelőtt tíz órakor kezdődik és a Koronában lesz. A pártkonferencia alkalmából Becskerekre jön Nincsiy Momesilo külügyminiszter, a becskerek kikindai kerület képviselője is.

Timon Ákos dr. jogtudós meghalt. Budapestről jelentik, hogy Timon Ákos dr. európai hírű jogtudós, a budapesti Pázmány-egyetemen a magyar jogtörténet nyilvános rendes tanára, ma reggel fél 2 órakor agyszélhűdés következtében 75 éves korában elhunyt.

A győri pótválasztások. Budapestről jelentik: A győri pótválasztások délig a legnagyobb csendben folytak. Az eredmény holnap reggel lesz ismeretessé.

Vasuti katasztrófa Franciaországban. Párisból jelentik, hogy Chalon Lur Marne és Reims utvonal egy állomásán a gyorsvonat beleszáguldott egy vesztelő mozdonyba. Az összeütközés oly heves volt, hogy két utas azonnal meghalt, többen pedig súlyosan megsérültek.

Az „Árváska” című operett, melyet a „Kadima” Sport-Klub műkedvelői f. hó 12., 13., 14., 15. és 16-án adnak elő, sikerében minden hozzáfűzött várakozást felül fog mulni. Külön szenzációt ígérnek az izléses, szép diszletek, valamint a szereplők pompás toalettjei, melyek a legmodernebb divatrevü frappáns hatását keik és látványosságzámba mennek. Az hisszük, nem túlozunk, ha azt mondjuk, hogy az „Árváska” a becskerek műkedvelőszereplő slágere lesz, melynek kitűnő énekszámaival rövidesen egész Beeskerek fogja dudolni. Jegyek előjegyezhetők Révész Zsigmond ékszerésznél (Főutca).

A Magyar Atlétikai-Klub ötven éves. Budapestről jelentik: A Magyar Atlétikai-Klub fennállásának ötvenéves jubileuma alkalmával bankettet rendez a Margitszigeten, amelyen gróf Bethlen István miniszterelnök mond emlékbeszédet.

Öngyilkosság, vagy véletlen baleset. Beográdból jelentik: Zeman közelében tegnap délben a testőrző egyik hadnagyát eszméletlen állapotban az országúton találták. A gárdatisztet beszállították a zemani közoktatóba, ahol megállapították személyazonosságát. Eszméletének visszaanyerése után a tiszt, akit Bakerek Eduárdnak hívnak, elmondta, hogy Zeman közelében séta közben a revolverét próbálta ki. Három golyót ki is lőtt, a negyedik azonban megrekedt a csőben. Mikor közelebből megvizsgálta a revolvert, az hirtelen elsült és a golyó a mellébe hatolt. A testőrtiszt állapota válságos. Nem tartják valószínűtlennek azt sem, hogy öngyilkosságot kísérelt meg.

Gépészek vizsgálja. A gőzgépkezelők, fűtők és gépészek legközelebbi vizsgálja április 28-ikán lesz Beeskerekben. A vizsgát egy rövid tanfolyam előzi meg, amelyet a vizsgázbizottság tagjai tartanak. Ez a kurzus április 23-ikán kezdődik, amelyen minden vizsgázónak meg kell jelenni. A vizsgátra becsatáláshoz a következő okmányok kellenek: 1. születési bizonyítvány, 2. erkölcsi bizonyítvány és 3. az eddigi működési bizonyítvány, amelyet a községi előjárásnak záradékolnia kell. A kérvényeket a gőzkazánfelügyelőség címére kell beküldeni.

A bécsi expresszhajójárat. A Dunagőzhajózási társaság becskerek közli, hogy a bécsi expresszhajójáratok április 15-ikétől kezdve indulnak meg. Az első járat Wien—Budapest—Beograd—Lom és Giurgiu április 15-én (völgymenet), Giurgiu—Lom—Beograd—Budapest—Wien április 21-én (hegymenet).

Elegáns öltönyök, tavaszi felöltők mélyen leszállított áron Grünbaum Vilmos cégnél, Veliki-becskerek.

Halesontnélküli fűzők, haskötők, melltartók teljes gummifűzők, orvosi rendelésre haskötők készülnek Arnstein Józsa fűzőszalonjában Veliki-becskerekben. Wilson-tér, új Benó-ház. Vidéki megrendelések be- küldött méret szerint.

Ahol ingyen kezelik a beteg gyermekeket...

Látogatás a most megnyitott állami rendelőben.

— A „Torontál” tudósítójától. —

Beeskerek, ápr. 7.

Jelezte a „Torontál”, hogy a becskerek Plank-kertben, a legnagyobb esendben, zajos feltűnni vágyás és reklámozás nélkül tegnap kaput nyitott az ingyenes orvosi gyermekrendelő. Beeskerek legújabb egészségügyi intézménye. Szinte titokban, a legnagyobb esendben történtek az előkészületek. Beeskerek agilis tisztifőorvosa, dr. Sztajity Jovan utazott, kileneselt, kért, ha kellett követelt és rövid néhány hét alatt meg is volt az eredmény. Beeskerek részére megszerzett néhány blokkházat, a jóvátételi számlára Németországból jövő szállítmányokból. A házat elszállították Beeskerekre, — de most már újabb gondok, újabb nehézségek merültek fel. Telket kellett keresni. A gyermekrendelőnek napos, száraz, szellős helyen kell épülnie, lehetőleg távol a füstös, kommos városi „levegőtől”, de mégis valahol a központban, az iskolák közelében. A gordiusi esemőt csakhamar keresztülmetszette egy pompás, kitűnő ötlet. Az egyik becskerek községi tanácsban, a Plank-kertben van egy kiszögélés, a gőzfürdő épülete mögött, mely meglehetősen magasan fekszik, a város centrumában van és mégis szellős, napos és száraz hely, ilyenformán tehát minden egészségügyi követelménynek megfelel. Sztajity Jovan dr. közbenjárására sikerült a telket ingyen megszerezni a várostól, úgy hogy a blokkházak felállítása előtt ez az akadály is elhárult. A harmadik, nem kevésbé fontos ügy, a berendezés, a drága orvosi műszerek beszerzése volt, ahol ugyancsak dr. Sztajity Jovan főorvos közbenjárása és fáradozása segítette elő a sikert.

Ilyen előzmények után nyitott meg most az állami gyermekrendelő, amely a tegnapi napon már meg is kezdte működését. Az új egészségügyi intézmény adminisztratív igazgatója dr. Sztajity Jovan városi főorvos, vezetőorvosa dr. Doroszlovac Milán orvos, a fogorvosi ambulatórium éien pedig Nikolityeva Dragica fogorvosnő áll.

Munkatársunk felkereste a rendelőben dr. Doroszlovac Milán vezetőorvost, aki a gyermekklinika munkájáról a következőket mondotta:

Ma kezdtük meg a nagy munkát, amely felelőséggel teljes, hisz reánk bízta a jövő generációjának, a gyermekeknek testi épségét. A mi feladatunk, hogy ellenőrizzük idő-

ről-időre a tanulóiifjúság testi fejlődését, megfigyeljük egészségi állapotát, tanácsokkal, utmutatásokkal lássuk el a nemzet legnagyobb kincsét, a jövő nemzetségét.

Az elemi iskola első osztályáig kezdjük működésünket és fokozatosan sorra kerülnek a többi osztályok, majd a polgári, gimnázium és kereskedelemi iskola. Minden gyermeket alaposan és lelkiismeretesen megvizsgálunk, kikérdezzük, volt-e beteg és jelenleg, hogy érzi magát. Külön kiterjed a figyelmünk az egyes szervek működésére, a hallásra, látásra. A fertőző betegségek lappangó szimptomáit igyekezünk felkutatni, hogy a kór fejlődését, kitörését szakszerű kezeléssel megakadályozhassuk.

Évről-évre pontos statisztikát vezetünk a gyermek egészségi állapotáról és minden fejlődést, vagy visszaesést orvosi szemmel kísérünk. Ha azt tapasztaljuk, hogy valamelyik gyermek visszamarad a fejlődésben, felkutatjuk annak indító-okait.

A rendszeres felülvizsgálatokon kívül — mondotta dr. Doroszlovac — díjtalanul rendelék a klinikán az összes beteg tanulóiifjúságnak. Orvosi tanácsot és receptet kapnak, amelyekre ugyan egyelőre még nem adnak ki ingyen gyógyszert, később azonban, a rendelő kibővülésével, arra is sor fog kerülni, hogy államköltségen utaljuk ki a gyógyszereket.

A már konstátált betegségeket minden esetben szakorvosok fogják kezelni, ugyancsak díjazás nélkül.

A klinikán délelőtt tíztől tizenkettőig és délután négytől hatig rendelék.

A fogakra vonatkozólag, amelyek egy fontos szerepet játszanak az egészségi állapotnál, elmondotta dr. Doroszlovac vezetőorvos, hogy Nikolity Dragica fogorvosnő minden egyes gyermeknek szakszerűen megvizsgálja a fogait és vizsgálata eredményéről angol mintára kiértéskíti a szülőket. Minden gyermek egy nyomatványt kap, amelyen Nikolity fogorvosnő közli, hogy mely fogakat talált menthetetleneknek és melyeket javíthatóknak és eszerint, mely fogakra javasolja a kihúztatást és melyekre a betömést. A kiértéskítés figyelmeztetésül szolgál. Ha a szülő úgy kívánja, gyermekével fogorvosához fordulhat, vagy pedig, ha aláírja a nyomatványt, ezzel beleegyezését adta, hogy a klinika saját hatáskörében hozza rendbe gyermeke fogait. Ez utóbbi esetben a gyermek kezelése hasonlóan, mint más betegségeknel, díjtalanul történik.

Pödör ártatlan a fecske-utcai gyilkosságban.

Újabb terhelő adat Okolicsányi ellen.

Budapest, ápr. 7.

A magyar és csehszlovák rendőrség együttesen folytatja a nyomozást Pödör Gyula bűnügyében, mely mindinkább szélesebb hullámokat vet. Az újabb vallomások mellett tanuskodtak, hogy Leirer Amália gyilkosa követte el a fecske-utcai gyilkosságot is, amelynek Haucsik Vilmosné az áldozata.

Az olmtüzi rendőrség ma reggelre megcáfolta a legújabb feltevést és igazolta Pödör Gyula alibijét. Az ottani rendőrbatóság közlése szerint, ugyanis a Fecske-utcában történt gyilkosság idején Pödör a rendőri fogda vendége volt és így semmiesetre sem gyanúsítható a bűncselekmény elkövetésével.

Vogel rendőrkapitány, aki a budapesti rendőrfőkapitányság megbízásából már napok óta csehszlovák területen nyomoz, értesítette ma a budapesti rendőrséget, hogy Pödör öngyilkossága előtti napon expresszlevelet küldött Okolicsányi László budapesti villanyellenőrnek, akinek szerepe így újlag gyanussá vált.

Okolicsányi ellen a váratlan fordulat következtében ismét megindítják az eljárást Okolicsányit még ma elkísérik a határmenti Hidasnémetre, ahol szembesíteni fogják Dobnállal.

A Leirer Amália lakásáról eltűnt ékszerek felkutatására folyamatban van a nyomozás. Különösen Pozsonyban és Kassán keresik az ékszerek rejtékhelyét.

Okolicsányi László villanyellenőr előtt ma délelőtt kihirdették a letartóztatásáról szóló végzést.

Sport

A becskerek bajnokság állása: 1. Zseljeznicsár 14 pont, 2. Obility 14 pont, 3. Szlavija 14 pont, 4. Kadima 8 pont, 5. Schwäbische 3 pont, 6. Borac 1 pont.

A husvéti program. Husvétvasárnap bajnoki mérkőzéseket bonnyolitanak le. Mig hétfőn az Obility a Zimonyi Amatőröket látja vendégül és a Szlavija a Szubotica SMTC-t. A Kadima több mint valószínű Debeljácsára utazik, hogy az ottani S. C. pályaváto mérkőzésén részt vegyen. Husvétvasárnap délelőtt mezei futóversenyt rendez az athlétikai alszövetség kezdők részére.

A Borac 6 hónapra tiltotta el Ljubomir Milán és Gvozdenov Vojin nevű játékosait.

Glücksman Mór egy gyönyörű vándordíjat ajánlott föl az ötös csapatverseny győztesének a kezdők részére. A vándordíj először vasárnap kerül eldöntésre. A vándordíj egy futó athlétát abrázol.

Velikakikinda. Dusan Silni (Vrsac)—Srbija 4:0 (2:0). A vrsaci csapat mai győzelmével döntőbe került Pánát bajnokságáért. A csapatnak minden egyes tagja kiváló játékot produkált. Különösen Mitrovity bal bekett és Cseholszki jobb halfot kell félemlíteni. Biró Jokszty (Beograd).

Butorozott szoba

önálló férfi részére teljes ellátással kerestetik.

Cím a kiadóhivatalban.

714

Aranjeva (Arany János) HÁZ

utca 29. sz. 365 □ öles mely áll 3 szoba, konyha, mosókonyha és mellékhelyisézekből, eladó. Vétel esetén azonnal beköltözhető.

Bővebbet ugyanott a tulajdonosnál 710

A Komedióban

kedden, 7-én 7 és 9 órákor

Xaxa Dzsungel királyaII. és III. rész. Nagy amerikai kalandor-
 attrakció 5 felvonásban.Jegyek elővételben
 vasár- és ünnepnapokon 10-12-ig
 a Kovács cukrászdában és a
 mozipénztárnál kaphatók.

JÖN! PAT-PATACHON (ZORO-HURU) JÖN!

**A kikindai MADARÁSZ-féle
kávéház és étterem**teljes berendezéssel, családi
 okok miatt, szabad kézből
 ELADÓ. 697**Perfekt**német gyors- és gépirónó
 állást keres. 666

Cím a kiadóhivatalban.

Rózsaburgonya érkezett!Mazsolaszőlő, kosár- és zsákos-
 füge, Szent János kenyér, datolya,
 citromleolesobb napiáron kapható
 Sándor Baláznál, Gimnazijszka utca 22.
 Eladás nagyban és kicsinyben. 716

Német nagyközségben, nagy, forgalmas

üzlet

VENDÉGLŐVEL 712

szabad kézből eladó, esetleg egy üz-
 letnek megfelelő más házzal vagy
 földre is cserélhető. - Cím az „Orient”
 üzletében, Velikibecskerek (Fő-utca).**CITROËN****automobilok**

kizárólagos bánáti képviselője

Berberszki Mita

Velikibecskerek, Kralja Petra trg.

Automobilok raktáron. 711

Könnyü annakruházkodni, aki felhasználja a nagy hu-
vétí vásár alkalmát**Frank Gajos** nagy ruhaáruházában,
 Velikibecskerek, Aleksandrova (Fő) utca. 618Raktáron a legmodernebb tavaszi áruk, u. m. női-
 köpenyek, férfifelöltők, férfi- és gyermeköltönyök a legjobb
 szövetekből nagy választékban. Ugvanezek mérték után
 a legpontosabban.

Finom anyag.

Divatos szabás.

Szolid árak.

A ruha teszi az embert elegánsá.
 Elegáns ruhát csakis**Djura Popovity**

férfi- és nőiszabó készít

Velikibecskerek, Aleksandrova u. 40
 (a Vági gyógyszerházzal szemben), a
 legújabb angol és francia divat szerint
 a legelegánsabb kivitelben és szolid
 árak mellett.

Ne mulassza el üzletemet felkeresni!

Perfekt könyvelőszerb, magyar és német nyelv-
 tudással, azonnali belépésre
 állást keres. :: Megkereséseket a
 kiadóhivatal közvetíti. 665Egy jóházból való, legalább két közép-
 iskolával rendelkező fiú**tanoncnak**

azonnal felvétetik 631

Przedel Rezső és Fia fűszer-, gyarmat-
 és festékárkereskedésében Veliki-
 becskerek, Aleksandrova (Fő) utca.**Braća Komlós****Velikibecskerek**

Telefon 135.

Ajánl raktárról teljesen új, normális

kölcsonzsakokat,

zsákkötöző zsinógot,

Sisal-manillát, 676

olajat, petróleumot, benzint,

angol gépsziját napiáron.

Telefonszám 21. Alapított 1846.

Pleitz**Fer. Pál**
Veliki Becskerek, Obiliceva (Zapolya) u. 7. sz.
KönyvnyomdájaNyomtatványok modern kivitelben. Lapkiadás. Nyomtatvány-
raktár. Tömöntöde. Könyvkötészet. Ruggyantabélyegzőgyártás.